



Anno XI - n. 9
Ottobre
2016

Notiziario di Memmingen

Una copia: 0,50

Periodico d'informazione per gli Italiani di Memmingen e dintorni

Riforma costituzionale

Laura Garavini: La riforma costituzionale grande conquista per gli italiani nel mondo.

ROMA - "La riforma costituzionale rappresenta una importante conquista per gli italiani nel mondo perchè garantisce il mantenimento della circoscrizione estero - cioè la voce degli italiani nel mondo nel Parlamento italiano. Una presenza che è stata spesso messa in discussione, anche di recente, da numerose forze politiche". Lo ha detto Laura Garavini, deputata eletta in Europa e membro della Presidenza del Gruppo del Pd alla Camera dei Deputati, intervenendo a Liegi e a Bruxelles a sostegno delle ragioni del "SÌ" al referendum costituzionale del 4 dicembre. "Approvando

la riforma costituzionale, con la vittoria del "SÌ" - ha aggiunto Garavini - i 12 rappresentanti degli italiani nel mondo saranno presenti a tutti gli effetti nella Camera dei Deputati, che sarà quella di maggiore peso, dal momento che dà la fiducia al Governo e approva tutte le leggi. Il numero dei parlamentari eletti all'estero nel totale diminuisce di un terzo, in linea con la riduzione dei parlamentari a livello nazionale. Chi vorrebbe che il referendum fallisse spesso fa strumentalmente confusione tra la riforma costituzionale e la Leg-

continua a pag.4



15 Ottobre 2016 - Anniversario della Missione Cattolica Italiana di Kempten

Kempten - "La Missione festeggia! Festeggia con noi!" Così si legge nell'invito che la Missione Cattolica Italiana di Kempten ha spedito alle Autorità Civili e Religiose, alle Istituzioni, alle Associazioni e, soprattutto, ai Connazionali e a tutta la comunità tedesca che collabora con la Missione. Due giorni di festeggiamenti, 15 e 16 Ottobre, organizzati con grande impegno dal Missionario, P. Dr. Bruno Zuchowski, con la collaborazione della Segretaria, Giuseppina Baiano-Polverino, del Presidente del Consiglio Parrocchiale, Gianpiero Trovato

con la Consorte Gisella, del Signor Alessandro Fiscaro e dei numerosi Collaboratori e Collaboratrici. Il primo giorno la cerimonia ha avuto luogo alle ore 15:00 negli ampi locali della Parrocchia di St. Anton. La sala, come sempre, gremita di ospiti che sono stati accolti molto calorosamente da P. Bruno e dalla Signora Giuseppina, che, presentando a grandi linee il programma, non ha mancato di ringraziare i convenuti, anche in tedesco, data anche la presenza del 2° borgomastro della Città, Sibylle Knott, del Consigliere

continua a pag.2

Hanno elogiato nei loro discorsi la Missione di Kempten



Padre Dr. Bruno Zuchowski e la Segretaria Giuseppina Baiano-Polverino.



**Sibylle Knott
Il borgomastro di
Kempten,**

Il Papa ripercorre il viaggio in Georgia ed Azerbaijan

ROMA - Come è ormai consuetudine dopo ogni viaggio apostolico, Papa Francesco in udienza generale ha ripercorso le tappe che lo hanno visto protagonista in Georgia e Azerbaijan. "Rendo grazie al Signore che me lo ha concesso e rinnovo l'espressione della mia riconoscenza alle Autorità civili e religiose di questi due Paesi, in particolare al Patriarca

di tutta la Georgia Ilia II - la sua testimonianza mi ha fatto tanto bene al cuore e all'anima - e allo Sceicco dei Musulmani del Caucaso. Un grazie fraterno ai Vescovi, ai sacerdoti, ai religiosi e a tutti i fedeli che mi hanno fatto sentire il loro caloroso affetto", ha esordito il Papa. "Questo viaggio - ha spiegato - è stato il proseguimento

continua a pag.3



**Commendatore
Antonino Tortorici**



**Cavaliere
Dr. Fernando Grasso**



**Ralf Eger
Diacono
Caritas Diocesi Augsburg**



**Gianpiero
Trovato
Presidente
Consiglio
Pastorale di
Kempten**



**Commendatore
Carmine Macaluso**

**Presidente
ACLI Baviera**

segue da pag. 1

15 Ottobre 2016 - Anniversario della Missione Cattolica Italiana di Kempten

Comunale, Peter Wagennbrenner, della famiglia Rieger del KAB di St. Anton, del Diacono Eger e di tanti altri ospiti tedeschi. La Segretaria, nel suo breve intervento d'apertura, ha presentato la mostra fotografica sull'Emigrazione Italiana in Germania, ideata e allestita dal Comm. Antonino Tortorici. La Signora Giuseppina ha poi presentato il Gruppo Folk-ACLI di Kaufbeuren e parlato dell'iniziativa in favore dei bambini bisognosi della Diocesi di Città del Capo. La somma raccolta dalla colletta sarà versata sul conto bancario della Diocesi di Città del Capo.

P. Bruno, nel prendere la parola, ha salutato tutti gli ospiti presenti in sala tra cui, il Comm. Antonino Tortorici, il Dr. Fernando A. Grasso, Corrispondente Consolare per il Circondario di Kempten, nonché Vicepresidente Vicario delle ACLI Baviera, *Webmaster* del sito ACLI Baviera e delle Pagine dedicate alla Missione, la Presidente del locale Circolo ACLI, nonché Membro del Consiglio per l'Integrazione di Kempten, Signora Emma Greci, il Cav. Corrado Mangano, già Assistente Sociale della Caritas, il Dr. Mario Cerutti, il Direttore ed Editore di "Vita e Lavoro" e dei "Notiziari di Memmingen e Kaufbeuren", Dr. Francesco Messana. Subito dopo c'è stato l'immane taglio del nastro per l'inizio ufficiale della festa e la successiva presentazione del bellissimo e ricco libretto informativo pieno di foto a colori, che documentano la vita di noi emigrati in questi ultimi cinquant'anni a Kempten e dintorni. Hanno poi preso la parola: il 2° Borgomastro, Sibylle Knott, il Diacono Eger e il Dr. Grasso che nei loro brevi interventi hanno ribadito l'importanza dell'arrivo di tante persone di buona volontà nella società tedesca, negli anni del boom economico, delle successive difficoltà dovute alla crisi della fine degli anni Sessanta e dell'integrazione dei lavoratori stranieri. Grasso ha poi letto il messaggio augurale del Vice Console di Monaco di Baviera, Dr. Enrico Ricciardi, dove ha evidenziato l'importanza della Missione sia per il progresso che per l'assistenza civile e spirituale della comunità italiana di Kempten. Ha ricordato con una certa commozione la sua esperienza personale come emigrato, raccontata anche nel libretto. Infine ha ringraziato la società tedesca e le Istituzioni civili e religiose che lo hanno aiutato ad inserirsi nella società, come, del resto, è avvenuto per la stragrande maggioranza degli emigrati. Una consapevolezza che dovrà spronarci ad accogliere con



Da sinistra: Vincenzo Mattina, Francesco Messana, il missionario di Aalen, Dr. Charles Unaeze, Silvana e Antonino Tortorici, Carmelina Scalia e Alfonsina Antico.

generosità la nuova emigrazione extraeuropea. Il Comm. Antonino Tortorici ha presentato la sua mostra fotografica dove racconta il suo arrivo in Germania e parlato di tanti episodi legati a quelle sue prime esperienze. Ha inoltre spiegato il motivo di questo suo interesse per la fotografia ed accennato alla realizzazione e alla raccolta di tante fotografie e documentazioni, legate alla nostra emigrazione. La serata è proseguita con l'arrivo del Presidente del Consiglio Pastorale, Giampiero Trovato, che ha dato una presentazione dettagliata del progetto di sostegno St. Kizito per bambini malati di AIDS. e Lo spettacolo del Gruppo Folk-ACLI di Kaufbeuren "Siamo tutti emigranti", presentato dal Comm. Carmine Macaluso, Presidente delle ACLI Baviera ed instancabile promotore del Gruppo, ha deliziato per ben due ore il pubblico. Macaluso ha concluso con un invito alla prossima rappresentazione, che avrà luogo nella Sala Comunale di Kaufbeuren domenica, 4 dicembre 2016. Domenica, 16 Ottobre, alle ore 11:30, come da programma, sono ripresi i festeggiamenti con la Concelebrazione di una Messa Solenne da parte di otto Sacerdoti, tra cui: Monsignor Alessandro Perego, Incaricato per i Missionari dalla Diocesi di Augsburg, Monsignor Bernhard Ehler, Decano di Kempten, P. Fausto Quai, P. G. Gilberti, già Missionari a Kempten, il Parroco di St. Anton, P. Bernhard Hesse, il Parroco di Neu-Gablonz, P. Thomas Hagen e, non da ultimi, l'attuale Rettore della Missione di Augsburg e Kempten, P. Bruno Zuchowski e il suo Provinciale. Suggestivi i vari momenti della Funzione, anche per i canti accompagnati egregiamente alla chitarra e preparati per l'occasione dal Gruppo diretto da G. Trovato. Coinvolgente l'Omelia di Mons. Perego: "Missione: trasmettere la gioia di essere credenti"; "Essere insistenti e costanti nella preghiera come nel brano biblico in cui Mosè viene "sostenuto" nella sua insistente preghiera da Aronne e Cur per la salvezza del suo popolo; o anche insistenti e costanti

come la vedova nei confronti del giudice ingiusto, che alla fine cede, e di cui parla Gesù nel brano evangelico domenicale, e che conclude: "E il Signore non farà forse giustizia ai suoi eletti, che gridano giorno e notte verso di lui?". Significativi anche gli interventi degli altri Sacerdoti, a cominciare da Padre Bruno, che, dopo aver letto il Messaggio del Delegato per le Missioni in Germania e Scandinavia, P. Tobia Bassanelli, ha ringraziato tutti e soprattutto il Signore per questo meraviglioso momento della sua vita e continuando con Mons. Ehler che, come Decano e Parroco della Basilica di St. Lorenz, segue e appoggia con grande interesse la nostra Comunità. Il pranzo, che è seguito, è stato veramente all'altezza delle aspettative: i collaboratori, che hanno contattato il servizio con una ditta specializzata per questi eventi, hanno saputo veramente scegliere, come commentato da tutti i partecipanti al festoso pranzo conviviale. Anche perché allietati da un complesso e da al-

cune brevi scenette presentate da bambini della Missione, preparati appositamente da alcune Mamme, da un "libiamo, libiamo ne' lieti calici" improvvisato da due giovanissimi partecipanti e dalla visita di un improbabile "giovanone" Scozzese, che con la sua partecipazione ha voluto dare il suo contributo, facendo gli auguri alla Missione e al Missionario. I festeggiamenti sono terminati alle 18:00 circa, dopo la spontanea esecuzione dell'Inno degli Italiani, proposto dal complesso e cantato con grande orgoglio da tutti i presenti.

Dr. Fernando A. Grasso



Mons. Alessandro Perego con i Corrispondenti consolari Grasso e Tortorici



Da sinistra: Il Cav. Fernando A. Dr. Grasso, la seconda Borgomastrea di Kempten, Sibylle Knott e il Direttore del Notiziario di Memmingen, Francesco Messana.



Il Gruppo ACLI-FOLK di Kaufbeuren



La Chiesa di Sant'Antonio a Kempten



Nella foto: Dr. Cav. Fernando A. Grasso, in piedi, alla sua destra, Mons. Bernhard Ehler Decano di Kempten

Convegno Maie ad Amburgo

Amburgo - Il Coordinamento europeo del Maie organizza un convegno ad Amburgo dal titolo: "La cultura dell'emigrazione italiana nel Mondo - La nuova emigrazione italiana in Germania: opportunità e rischi?". L'evento avrà luogo sabato 31 ottobre alle ore 18 nei locali della Missione Cattolica Italiana in Bürgerweide 31 e sarà moderato da Gian Luigi Ferretti, coordinatore del Maie Europa. Il Console Generale d'Italia della Circonscrizione Hannover, Flavio Rodilosso, porterà il suo saluto. Parteciperanno i parlamentari: Ricardo Merlo (Presidente del MAIE) e Mario Borghese (Commissione Affari Sociali della Camera) e il Sen. Vittorio Pessina, neo nominato Consigliere del Cgie per FI. Le relazioni saranno tenute da: Giuseppe Scigliano, Presidente del Comites di Hannover ("Presentazione della circonscrizione consolare di Hannover e degli italiani ivi residenti"), Don Pierluigi Vignola (Fondazione Migrantes, direttore della Missione Cattolica in Amburgo ("Le Città e le nuove emigrazioni italiane"), Francesco Bonsignore, Patronato Epas Amburgo ("La funzione e i servizi del patronato italiano") e Anna Mastrogiacomo, Coordinatrice Maie in Germania ("Emigrazione in Germania ieri e oggi"). A inizio novembre il Coordinamento europeo del MAIE terrà un incontro a Londra.

Riaperta l'Ambasciata a Santo Domingo

Renato Guerino Turano: Con riapertura Ambasciata a Santo Domingo vincono gli italiani all'estero.

ROMA - "Dopo il pronunciamento del TAR del Lazio che aveva accolto le istanze dei cittadini italiani ivi residenti, la riapertura dell'Ambasciata di Santo Domingo era nell'aria da diversi mesi e si attendeva solo il formale intervento del governo che è puntualmente arrivato. E per questo non posso che ringraziare il Presidente del Consiglio, Matteo Renzi, il Ministro degli Affari Esteri, Paolo Gentiloni, il Sottosegretario Della Vedova e il Sottosegretario Enzo Amendola che hanno combattuto al nostro

fianco questa battaglia". Così in una nota Renato Turano, senatore del Partito democratico, eletto nella ripartizione America Settentrionale e Centrale. "La notizia della riapertura di Santo Domingo è importante e significativa - spiega Turano - Con la riapertura non ha vinto il TAR del Lazio che ha imposto una decisione ma abbiamo vinto tutti. Soprattutto vincono i cittadini italiani residenti a Santo Domingo che riavranno accesso a quei servizi essenziali di cui erano stati inspiegabilmente privati".

Referendum

Lione - In vista del prossimo referendum del 4 dicembre, il Comitato di Lione ha organizzato un incontro informativo il prossimo 12 novembre per informare i connazionali. Ad esporre le ragioni del "sì" e del "no" saranno **Laura Garavini, deputata Pd sostenitrice della riforma costituzionale**, e **Matteo Ghisalberti, giornalista e presidente-fondatore di "Pariseuro", contrario alla riforma**. Il dibattito inizierà alle 15.00 nell'Espacio Associatif Simone André (100 rue Boileau) a Lione.

I Circoli PD in Argentina

Francesco Rotundo: Dai Circoli del Partito Democratico in Argentina la spinta determinante per la costituzione dei Comitati e la vittoria del Sì in tutto il Paese!

ROMA - "Dai circoli del Partito Democratico dell'Argentina è scaturito l'impegno determinante per la costituzione dei 'Comitati per il Sì' in tutto il Paese", a sostenerlo è il Segretario del PD in Argentina Francesco Rotundo. "A Buenos Aires, Moron, Mar del Plata e La Plata sono nati i primi comitati, e altri si stanno costituendo in tutta l'Argentina" - ha aggiunto il dirigente democratico - "Di questi comitati, aperti alla società civile e anche ad esponenti di altri partiti o movimenti, sono parte attiva la maggior parte dei dirigenti del partito in Argentina e riteniamo

grave e strumentale la polemica del rappresentante di un solo circolo (su 17) nei confronti della recente visita istituzionale a Buenos Aires della Ministra per le Riforme costituzionali Maria Elena Boschi e del corpo diplomatico italiano in Argentina". "Il PD in Argentina è unito e impegnato a contribuire in maniera determinante alla vittoria del Sì al referendum", continua Rotundo. "Siamo orgogliosi e onorati di avere partecipato insieme a centinaia di nostri connazionali al grande incontro della Ministra per le Riforme Istituzionali Maria Elena Boschi al Teatro Coliseo, pieno

come non vedevamo da tempo in occasione di visite istituzionali ed entusiasta di ricevere una così giovane e competente rappresentante del governo presieduto da Matteo Renzi". "Continueremo - conclude il Segretario del PD in Argentina - a lavorare con serietà e determinazione, nonostante i boicottaggi e la disinformazione di quanti vorrebbero monopolizzare il consenso e la rappresentanza degli italiani in Argentina e le polemiche inutili e fuorvianti di un segretario di circolo impegnato più a distruggere che a costruire."

Consiglio italo - russo a Roma

Il Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Paolo Gentiloni, ha aperto alla Farnesina il Consiglio italo-russo per la cooperazione economica.

ROMA - Si è aperta alla Farnesina la XIV Sessione del Consiglio Italo-Russo per la Cooperazione economica, industriale e finanziaria, copresieduto dal Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Paolo Gentiloni, e dal Vice Primo Ministro della Federazione Russa, Arkady Dvorkovich, alla presenza dei rappresentanti istituzionali

e delle imprese russi. A quasi quattro anni dalla precedente, la riunione del 5 ottobre 2016 rappresenta un'occasione importante per rilanciare il partenariato economico tra i due Paesi. Il Comitato si è riunito l'ultima volta nel 2012, perché gli ultimi quattro anni sono stati segnati dalle sanzioni contro Mosca per la crisi ucraina: "ampie criticità che hanno influito

sull'interscambio commerciale", ha rilevato Gentiloni, "ed un quadro di cooperazione porterebbe a mutui benefici, ma deve essere fondata su comprensione, franchezza e fiducia". Gli incontri alla Farnesina serviranno per presentare agli investitori russi "un quadro economico italiano promettente, con un mercato più dinamico

continua a pag.4

2,5 miliardi per ERASMUS

Bruxelles - La Commissione europea ha pubblicato l'invito a presentare proposte 2017 per Erasmus+, il programma dell'UE per l'istruzione, la formazione, i giovani e lo sport. Nel 2017 ci saranno circa 300 milioni in più a disposizione del programma rispetto al 2016, un aumento annuo record dal 2014, primo anno del programma. Questo aumento di fondi andrà a beneficio non soltanto degli studenti Erasmus, ma anche degli insegnanti, degli apprendisti, dei volontari e dei giovani che partecipano a progetti nel settore dello sport e aiuterà anche la cooperazione tra istituti di istruzione, organizzazioni giovanili e imprese.

Come nel 2016, sarà data priorità ai progetti a favore dell'inclusione sociale. Commissario per l'Istruzione, la cultura, i giovani e lo sport, Tibor Navracics so è detto "molto felice del fatto che nel 2017 disporremo di 2,5 miliardi per sviluppare le nostre attività - sottolinea Bruxelles - è un'ampia platea di persone con interessi, profili e contesti sociali diversi. In vista del suo 30° anniversario l'anno prossimo, Erasmus+ ha raggiunto la velocità di crociera e offre più che mai opportunità a persone e progetti". L'aumento del bilancio - sottolinea Bruxelles - è un riconoscimento dell'impatto positivo del programma sulle vite e i progetti

delle persone in tutta Europa. Come sottolineato dal Presidente della Commissione europea Jean-Claude Juncker nel suo discorso annuale sullo stato dell'Unione il 14 settembre, Erasmus+ riveste una grande importanza, perché dà alle persone la possibilità di spostarsi, di viaggiare, di lavorare, di studiare e di formarsi in tutti i paesi dell'UE. I fondi disponibili per il 2017 saranno usati anche per attuare il corpo europeo di solidarietà annunciato sempre nel discorso sullo stato dell'Unione. **Da ora le organizzazioni che intendono richiedere finanziamenti possono iniziare a preparare le domande di sovvenzione.**

segue da pag. 1

Il Papa ripercorre il viaggio in Georgia ed Azerbaijan

e il completamento di quello effettuato in Armenia, nel mese di giugno. In tal modo ho potuto - grazie a Dio - realizzare il progetto di visitare tutti e tre questi Paesi caucasici, per confermare la Chiesa Cattolica che vive in essi e per incoraggiare il cammino di quelle popolazioni verso la pace e la fraternità. Entrambi questi Paesi - ha ricordato il Santo Padre - hanno radici storiche, culturali e religiose molto antiche, ma nello stesso tempo stanno vivendo una fase nuova: infatti, tutt'e due celebrano quest'anno il 25° della loro indipendenza, essendo stati per buona parte del secolo XX sotto il regime sovietico. E in questa

fase essi incontrano parecchie difficoltà nei diversi ambiti della vita sociale". La Chiesa Cattolica, ha sottolineato, "è chiamata ad essere presente, ad essere vicina, specialmente nel segno della carità e della promozione umana. In Georgia, in particolare, "questa missione passa naturalmente attraverso la collaborazione con i fratelli ortodossi, che formano la grande maggioranza della popolazione. Perciò è stato un segno molto importante il fatto che quando sono arrivato a Tbilisi ho trovato a ricevermi all'aeroporto, insieme con il Presidente della Repubblica, anche il venerato Patriarca Ilia II. L'incontro con lui è stato commovente, come pure lo è stata all'indomani la visita alla Cattedrale Patriarcale, dove si venera la reliquia della tunica di Cristo, simbolo dell'unità della Chiesa. Questa unità è corroborata dal sangue di tanti martiri delle diverse confessioni cristiane. Tra le comunità più provate c'è quella Assiro-Caldea, con la quale ho vissuto a Tbilisi un intenso momento di preghiera per la pace in Siria, in Iraq e in tutto il Medio Oriente". "La Messa con i fedeli cattolici della Georgia - latini, armeni e assiro-caldei - è stata celebrata nella memoria di Santa Teresa di Gesù Bambino, patrona delle missioni: lei - ha annotato Francesco - ci ricorda che la vera missione non è mai proselitismo, ma attrazione a Cristo a partire dalla forte unione con Lui nella preghiera, nell'adorazione e nella carità concreta, che è servizio a Gesù presente nel più piccolo dei fratelli. È quello che fanno i religiosi e le

religiose che ho incontrato a Tbilisi, come poi anche a Baku: lo fanno con la preghiera e con le opere caritative e promozionali. Li ho incoraggiati ad essere saldi nella fede, con memoria, coraggio e speranza. E poi ci sono le famiglie cristiane: quant'è preziosa la loro presenza di accoglienza, accompagnamento, discernimento e integrazione nella comunità!". "Questo stile di presenza evangelica come seme del Regno di Dio - ha osservato il Papa - è, se possibile, ancora più necessario in Azerbaijan, dove la maggioranza della popolazione è musulmana e i cattolici sono poche centinaia, ma grazie a Dio hanno buoni rapporti con tutti, in particolare mantengono vincoli fraterni con i cristiani ortodossi. Per questo a Baku, capitale dell'Azerbaijan, abbiamo vissuto due momenti che la fede sa tenere nel giusto rapporto: l'Eucaristia e l'incontro interreligioso. L'Eucaristia con la piccola comunità cattolica, dove lo Spirito armonizza le diverse lingue e dona la forza della testimonianza; e questa comunione in Cristo non impedisce, anzi, spinge a cercare l'incontro e il dialogo con tutti coloro che credono in Dio, per costruire insieme un mondo più giusto e fraterno". "In tale prospettiva, rivolgendomi alle Autorità azeri, ho auspicato che le questioni aperte possano trovare buone soluzioni e tutte le popolazioni caucasiche vivano nella pace e nel rispetto reciproco", ha concluso. "Dio benedica l'Armenia, la Georgia e l'Azerbaijan e accompagni il cammino del Suo Popolo santo pellegrino in quei Paesi".

Fucsia Nissoli all'Italian Heritage and Culture Month

Westchester - Il 17 ottobre 2016, l'On. Fucsia Nissoli ha partecipato alle celebrazioni dell'*Italian Heritage and Culture Month*. a Westchester (USA). Una iniziativa che vuole celebrare l'eredità culturale italiana facendo perno sull'apprendimento delle lingue di Dante, in sinergia con gli Stati Generali della lingua Italiana promossi dal MAECI, a Firenze, nelle giornate di ieri e di oggi. Infatti, la "Coalizione delle Associazioni Italo-Americane di Westchester", promotrice

dell'evento, ha posto al centro della manifestazione proprio la lingua italiana con uno speciale riconoscimento agli studenti ed agli insegnanti di italiano di Westchester. Nel suo intervento, ha ringraziato gli organizzatori ed in particolare il Prof. Sclafani, elogiando l'iniziativa, perché attraverso momenti di festa come questi, in cui si mettono "al centro le radici italiane, le nostre inconfondibili e belle radici" si permette anche alla nostra

continua a pag.4

Alla FontanaOsteria - Pizzeria
Marktplatz 5

87730 Bad- Grönenbach

Tel.: 08334 / 2593 636
Fax: 08334 / 2593 637

segue da pag. 1

Riforma costituzionale

ge elettorale "Italicum". Si tratta di due cose diverse. Noi siamo chiamati a votare solo ed esclusivamente sulla riforma costituzionale. L'Italicum è proprio un'altra Legge, una Legge ordinaria, già approvata in Parlamento. Nella quale tra l'altro è previsto qualcosa di molto positivo per noi che viviamo fuori dai confini. Infatti grazie al Pd abbiamo introdotto il voto per corrispondenza anche per gli italiani temporaneamente all'estero, come gli Erasmus". "Rispetto al fatto che la legge elettorale preveda che i voti degli italiani all'estero non concorreranno alla concessione del premio di maggioranza - ha detto ancora la deputata - non posso che ricordare che già oggi è così: col Porcellum (reso nel frattempo incostituzionale da una sentenza della Corte Costituzionale) i 12 seggi assegnati dalla Circoscrizione estero alla Camera dei Deputati

segue da pag. 3

Consiglio italo - russo a Roma

che sta uscendo dalle secche della crisi per tornare ad essere competitivo e innovativo", ha aggiunto Gentiloni. "I tassi di crescita sono ancora lontani dalle nostre aspirazioni, ma diventano sempre più consistenti, grazie anche alla ripresa della domanda interna

che si aggiunge alla tradizionale spinta dell'export". "L'interdipendenza con la Russia è consolidata nonostante i problemi, c'è una base importante di collaborazione nei settori di industria, energia, alimentare, spazio", ha rilevato il Ministro. "Bisogna

superare ancora delle criticità in ambito legislativo ma stiamo lavorando per semplificare", ha detto. "Vogliamo creare nuovi progetti comuni all'insegna del Made in Italy e del Made with Italy, condividendo il nostro know-how nel promettente mercato russo".

**Da destra: Il Ministro degli Affari Esteri e della C.I., Paolo Gentiloni, con il Vice Primo Ministro della Federazione Russa, Arkady Dvorkovich.**

PHOTO PORST
Riesenauswahl an Digitalkameras,
Camcorder und Zubehör
sehr preisgünstig
www.photo-porst.eu
**Passbilder, Bewerbungsfotos,
Farbbilder** — digital preiswert und sofort
PHOTO PORST

PHOTO PORSTMarktplatz 12 -
87700 Memmingen
Tel.: 08331 9748870

non contribuivano a fare scattare il premio di maggioranza perché il sistema elettorale per l'estero era diverso da quello utilizzato per i residenti in Italia. Con l'Italicum il sistema di voto per l'estero rimane invariato e, come in passato, non è previsto che si mischi con un sistema diverso come quello che vale per i residenti in Italia". "La riforma - ha aggiunto Garavini - inoltre non tocca i poteri del Presidente del Consiglio. **Abolisce il bicameralismo** perfetto per aumentare la governabilità

del Paese, ma non attribuisce più poteri al Governo. La democrazia diventa più efficace senza fare passi indietro sul fronte dell'equilibrio dei poteri. Nel sistema attuale, il potere di vita o di morte su un Governo, invece, lo hanno avuto spesso due o tre senatori eletti in piccoli partiti che magari hanno cambiato opportunamente partito di appartenenza, magari ottenendo favori o promesse di rielezione. Questo - ha concluso - con la nuova riforma, abbinata all'Italicum, non sarà più possibile".

**L'On. Laura Garavini, prima a sinistra, in piedi, con un gruppo di italiani emigrati in Belgio.****Sbarco su Marte**

Il 19 ottobre il veicolo interplanetario Exomars, dopo una crociera di sette mesi, toccherà il suolo del pianeta rosso con il Lander Schiaparelli, realizzato nel capoluogo piemontese da Thales Alenia Space. Per fare conoscere la missione storica e l'eccellenza delle imprese aerospaziali torinesi la città si è vestita di rosso: immagini e video sono proiettate sui principali simboli di Torino, la Mole Antonelliana, Palazzo Reale e Palazzo Campana.

segue da pag. 3

**Fucsia Nissoli all'Italian
Heritage and Culture Month****Nella foto, terza da destra, l'On. Fucsia Nissoli.**

persona di crescere nei suoi vari aspetti. "Oggi - ha sottolineato l'On. Nissoli - in questa America che si trova in crisi di identità, è importante che, come italiani, sappiamo riscoprire e mostrare ai nostri amici la bellezza del nostro patrimonio culturale, una cultura che ha contribuito a fare

grande l'America". "Attraverso la lingua, parlando italiano - ha concluso - riscopriamo le nostre origini comuni e ci sentiamo Comunità", ringraziando ancora una volta l'associazionismo perché contribuisce "a tenere saldo il legame con l'Italia che ciascuno di noi porta nel cuore".

Sciopero a Torino oltre 60% di adesioni**VOGLIO LAVORO**

Il corteo organizzato il 21 ottobre, in occasione dello sciopero generale nazionale USB, UNICOBAS e USI contro il Governo Renzi, sfilò per le vie del centro di Torino.

**Padre Sosa
nuovo Padre
Generale dei
Gesuiti****Arturo Sosa Abascal: Padre Sosa, non mi piace mi si chiami 'Papa nero'.**

Il nuovo superiore generale dei Gesuiti, il venezuelano Arturo Sosa Abascal, a Roma, durante la prima conferenza stampa, dopo la sua elezione, nella congregazione generale della Compagnia di Gesù.

Impressum**Notiziario
di
Memmingen**

Periodico d'informazione
per gli Italiani
fondato nel 2005 e diretto
da

FRANCESCO MESSANA

Redazione e amministrazione
Robert-Koch-Straße 30
D 89522 Heidenheim
Tel.: 07321 / 22885
Fax: 07321 / 921877
e-mail: frames@t-online.de
Sito internet: www.vitaelavoro.de

Gli articoli firmati rispecchiano solo il pensiero dell'autore e non necessariamente quello della nostra Redazione che si riserva anche il diritto di ridurre articoli, relazioni ed altro materiale pubblicitario per motivi di spazio.
Le fotografie ed i manoscritti inviati alla Redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Agenzie collegate:
aise, inform, 9Colonne, ascachannel
adnkronos, ansa.

Aderente alla FUSIE

Tipografia
Druckerei Schmid - 89537 Giengen